



2020

JULY 26



***A Clean &
Forgiving Heart***

一個潔淨及寬容的心

希伯來書 Hebrews 10:22,24

台美團契長老教會

Taiwanese/American Fellowship Presbyterian Church

EM Pastor: Rev. D. Paul La Montagne

Associate Pastor: 蔡佳君牧師 Rev. Annie Tsai

770 US-Route 206, Hillsborough, NJ 08844

Tel:732-937-9227 www.tafpc.org email: tafpc@tafpc.org

台美團契長老教會主日禮拜程序
TAFPC Order of Sunday Worship Service

司會: 張文傑長老 證道: 陳尚仁牧師 司琴: 陳玫瑰姊妹
10:30 am JULY 26, 2020

序樂 Prelude

宣召 Call to Worship

司：就親像小小的種子莆芽(puh-gê)、長成(tióng-sêng)成做大樹，伸(chhun)出樹枝提供遮蓋(jia-khàm)、保護的蔭影(im-ńg)；攔親像酵母(kàⁿ-bú)蘊藏(un-chông)佇麵粉內面，路尾發酵(huat-kàⁿ)成做一大塊麵包；

眾：天頂的上帝國也欲親像安呢。

司：阮聚集佇阮的老師—救主耶穌基督的身軀邊，為著欲瞧找智慧與理解，攔欣慕代先試著天頂上帝國的滋味。

眾：見若有耳的人攏著聽！

唱詩* Hymn*

T#350 「求主施大恩」

感恩祈禱 Thanksgiving Prayer

讚美 Praise

Evelyn Wu, Elder Joan Chen

「In the Garden」

悔罪邀請 Call to Confession

咱著用真實的心，來親近上帝，咱相閣佇上帝的面前彼此認罪。咱若認咱的罪，祂是真實公義，欲赦免咱的罪，洗除咱攏總的不義。

認罪祈禱 Prayer of Confession

上帝啊！祢的國度互阮感覺見羞！祢挑戰阮認為是對的生活觀念，扳(péng)開阮對什麼是有價值的理解，祢倒反阮的期待，祢也重新設定阮的優先順序(sūn-sū)，直到阮會當反應祢對所有萬物好好存在的眼

光。祢用恩典互阮佇恩典中對祢的國度著驚，但是阮猶原堅持世界的價值觀所帶來的特權，看待物質卡贏過人，看待成功卡贏過服事，看待資源的競爭卡贏過祢所創造的、自然的嬌、自然的好。求祢用新的生活方式開闊(khui-khoah)阮，互阮會當實行祢對萬物的心意；擱幫助阮追求祢的公義與喜樂，有份佇祢賞賜互萬物的富足(hù-chiok)。

赦罪宣告 Pardon

人若站佇基督，就是新創造的人，舊的生活已經過去，新生活已經開始，著知咱得著赦免，咱有平安。阿們。

讀經 Scripture Reading

腓立比書4:10-13 (新約:藍 p228, 紅/棕 p307)

司: 這是上帝的話 眾: 感謝上帝

證道 Sermon 「基督徒的貧賤與富足」

回應詩* Response Hymn*

T#22 「主上帝正手」

奉獻 Offertory

代禱 Intercession 「主禱文」

新聖詩 #330 「主，聽阮祈禱」

“主聽阮祈禱，主聽阮祈禱，主聽阮祈禱，賞賜阮平安”

報告 Announcements

散會詩歌* Sending Hymn*

T#475 「上帝使者有多多面貌」

祝禱差遣* Benediction and Sending Forth*

阿們頌* (Threefold Amen*)

殿樂 Postlude

默禱(Silent Prayer)

*方便站立的人，請站立 (*Please stand as you are able)

消息報告:

- 8/2 上午九點網路成人主日學將請彭昕醫師分享有關聖經中瘟疫意義的課題（第二講）請把握良機來參加。若需要 WebEx 聯線網址請洽陳蓓蓉長老 or E-mail PJC8TAFPC@gmail.com 。
- 8/9 成人主日學，何德淵教授將分享：“有猶太族智力基因存在嗎？從某些猶太人特殊的遺傳疾病談起。”和“武漢肺炎疫情發展及醫療展望 II”。

小會公告:

因為病毒疫情影響，需要 Elijah's Promise Kitchen 幫助的人數劇增。最近他們的冷凍庫壞了，需要修理，也需要另外再買冰箱，他們這次所需的捐款目標是 16,100 元。小會決定捐 1000 元，感謝兄姊反應熱烈已經在短短的六天中認捐全額。請大家一起同心為所有社區服務事工所需的人事祈禱。如果您還想為這項事工捐款，請直洽 Elijah's Promise Kitchen 。

出席與奉獻: 7/19/2020

禮拜出席人數	經常奉獻
TM75 EM15	台語 \$5,900 (7/12-7/19)

主內交通與代禱:

教會的合一；教會事工的方向；教牧長執同工的智慧及身心靈；詠恩姐的父親黃牧師；怡和兄秀美姐及家人；志維兄芳如姐及家人；村仁兄及家人；茂清兄及家人；靜雅姐及家人；英民兄及家人；乃傑兄(Jason)及家人；珍珠姐及家人；明艷姊及家人；詠偉兄的家人；Nua 姐的父親；秀芬姐的父親；俊彥兄與尚芬姐；教會兄姊們的新生兒孫；待產的姊妹們；教會長輩的健康；教會各事工(SKY、青少年與兒童、社青、家庭團契、婦女)；兄姊的工作；退休兄姊們生活上的改變與適應。

教會行事表：

週	聚會項目	時間	主理	經文	地點
日	主日 禮拜 (7/26)	10:30 am- 11:45 am	陳尚仁	腓立比書 4:10-13	Online
日	主日 禮拜 (8/2)	10:30 am- 11:45 am	王榮昌	馬太福音 14:13-21	Online
二	婦女 查經 (7/28)	10:00 am- 12:00 pm	李淑真	使徒行傳 21-22	freeconference call.com
六	分區 查經 (8/1)	10:00 am- 12:00 pm Princeton	張文傑	創世記 Genesis 41:1-52	Online